

Heureux petit berger

Mireille's aria from the opera *Mireille* (soprano)

Text by *Michel Carré* (1822-1872) after *Frédéric Mistral's* (1830-1914) poem *Mirèio* (1859)

Set by *Charles Gounod* (1818-1893)

Heureux **petit** **berger,**
[ø.rø pə.ti bɛr.ʒɛ]
Happy little shepherd,

Ah! **que** **ton** **sort** **me** **fait** **envie!**
[ɑ kə tɔ̃ sɔr mə fɛ. tã.vi.ə]
Ah! how your fate me causes envy!
(*Ah! how I envy your fate!*)

Toujours libre! le cœur léger,
Les peines de la vie
Ne peuvent t'affliger,
Heureux petit berger!
Dans ce désert de feu,
Tout seul avec tes chèvres,
Tu dors sous le ciel bleu,
Une chanson |aux lèvres,
Et pendant ton sommeil
Les joyeuses cigales
Font tinter |au soleil
Leurs bruyantes cymbales! Ah!
Heureux petit berger,
Ah! que ton sort me fait envie!
Toujours libre, le cœur léger,
Les peines de la vie
Ne peuvent t'affliger,
Heureux petit berger!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

